

1. 오늘 예배를 하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 전교우 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in the whole church chat room for attendance.
2. 이번 금요일 저녁 9시에 각자 다음 기도제목으로 함께 기도해 주시기 바랍니다: 1) 이란 /미국/이스라엘 전쟁과 우크라이나/러시아 전쟁이 속히 종식되도록 2) 베네수엘라와 콜롬비아의 지진 피해가 속히 복구되도록 3) 스펜서/카멘 선교사님의 사역을 위해 4) 자녀들의 영육간의 강건함을 위해
Please pray for these things this Friday at 9pm where you are: 1) That the war between the U.S./Israel/Iran to take actual effect and the war between Ukraine/Russia be over soon 2) for a quick recovery for the Venezuelan and Columbia earthquake victims 3) for the ministry of Missionary Spencer and Carmen 4) for the spiritual health of our children.
3. 사역 일정 Ministry Schedule
 - 1) 8/30 성찬식 The Lord's Supper
 - 2) 9/6 9월 기도모임 September Prayer Meeting

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9035 Baltimore St., Savage, MD 20763
온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 9:30 AM
주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM
수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM
장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@gmail.com, 410-705-5272



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcakcp.net.



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교:
김동우 목사

Presider/Preacher:
Pastor Dong Woo Kim

예배로의 부름

시편 Psalm 139:17-18

Call to Worship

*찬송

80(통 101) 천지에 있는 이름 중
There Is No Name So Sweet

Hymn*

*신앙고백

칼케돈 정의
The Chalcedonian Definition

Confession of Faith*

회개의 기도

Prayer of Repentance

사죄의 확신

고린도후서 2 Corinthians 5:17

Assurance of Pardon

찬송

269(통 211) 그 참혹한 십자가에
The Precious Blood of Jesus

Hymn

기도

Prayer

성경봉독

요한일서 1 John 3:11-18

Scripture Reading

설교

“우리는 서로 사랑할지니”
“We Should Love One Another”

Sermon

*찬송

298(통 35) 속죄하신 구세주를
I Will Sing of My Redeemer

Hymn*

*축도

Benediction*

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

우리는 거룩한 교부들을 따라, 모두가 일치하여 하나님의 아들이시고 우리 주님이신 동일하신 한 분 예수 그리스도를 가르쳐 고백하게 한다.

그는 신성과 인성에 있어서 동일하게 완전한 분이시며, 참 하나님이며, 이성적인 영혼과 육체를 가지신 참 사람이다. 신성을 따라서는 아버지와 동일본질이고, 인성을 따라서는 우리와 동일 본질이며, 모든 면에 있어서 우리와 같으나 죄는 없으시다. 그분은 신성을 따라서는 모든 세대 전에 성부로부터 나셨으며, 동일하신 분이 인성을 따라서는 이 마지막 날에 우리와 우리의 구원을 위하여 하나님의 어머니인 동정녀 마리아에게서 나셨다.

한 분이시요 동일하신 그리스도요, 아들이시며, 주님이시요, 독생하신 자는, 양성(兩性)에 있어서 혼돈되지 않고, 변하지 않고, 나누어지지 않고, 분리되지 않음을 인정받으며, 성품의 구별이 연합으로 인해 결코 없어지지 않고, 오히려 각 성품의 특성이 보존되고, 하나의 인격과 하나의 실재로 작용한다. 그는 두 인격으로 갈라지거나 나누어지지 않고, 한 분이시고 동일하신 아들이시고, 하나님 말씀이시며, 독생자이신 주 예수 그리스도이시다.

이는 선지자들이 그에 관하여 처음부터 선언했고, 주 예수 그리스도가 친히 우리들에게 가르치셨으며, 거룩한 교부들이 우리들에게 전하여 준 대로이다.

Following the saintly fathers, we all with one voice teach the confession of one and the same Son, our Lord Jesus Christ:

the same perfect in divinity and perfect in humanity, the same truly God and truly man, of a rational soul and a body; consubstantial with the Father as regards his divinity, and the same consubstantial with us as regards his humanity; like us in all respects except for sin; begotten before the ages from the Father as regards his divinity, and in the last days the same for us and for our salvation from Mary, the virgin God-bearer, as regards his humanity;

one and the same Christ, Son, Lord, only begotten, acknowledged in two natures which undergo no confusion, no change, no division, no separation; at no point was the difference between the natures taken away through the union, but rather the property of both natures is preserved and comes together into a single person and a single subsistent being; he is not parted or divided into two persons, but is one and the same only-begotten Son, God, Word, Lord Jesus Christ,

just as the prophets taught from the beginning about him, and as the Lord Jesus Christ himself instructed us, and as the creed of the fathers handed it down to us.

요한복음 1 John 3:11-18 “우리는 서로 사랑할지니 We Should Love One Another”

1. 요한 사도가 말하는 그들이 처음부터 들은 소식은 무엇인가? What is the message that they have heard from the beginning according to the Apostle John? (11)
2. 가인이 그 아우를 죽인 이유는 무엇인가? Why did Cain murder his brother? (12)
3. 요한은 형제들에게 무엇을 이상히 여기지 말라고 하는가? What does John say to the brothers that they should not be surprised about? (13)
4. 형제를 사랑하는 우리와 사랑하지 않는 자는 어떻게 다른가? How are we who love the brothers different from the one who does not love? (14)
5. 누가 살인하는 자인가? 살인하는 자마다 무엇이 그 속에 거하지 않는가? Who is a murderer? What does not abide in him? (15)
6. 우리가 사랑을 어떻게 알 수 있는가? 그 사랑을 아는 우리는 어떻게 하여야 하는가? How do we know what love is? What should we do if we know that love? (16)
7. 하나님의 사랑이 그 안에 거하는 사람은 형제의 궁핍함을 볼 때 어떻게 하겠는가? What would one who has the love of God in him do when he sees his brother in need? (17)
8. 요한은 우리가 어떻게 사랑하여야 한다고 말하는가? How does John say that we should love? (18)

적용 질문 Question for Application:

우리는 언제 예수를 믿는 사람 같다고 느껴지는가? 실제로 살면서 내가 예수 믿는 사람이 맞구나라고 생각된 적이 있다면 언제인가? When do we feel like we believe in Jesus? In real life, when do we feel like I am truly a believer in Christ?